

# Sesión 73a.

Día 28 de Septiembre de 1938.-

Se suscribe con  
aviso:  
Sr. Presidente,  
La Ing. Pico.

En Buenos Aires, a las diez y ocho horas y veinticinco minutos del día veintiocho del mes de septiembre del año mil novecientos treinta y ocho, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores Vocales profesor don Próspero G. Alemandri y doctores don Corrado M. Etchebarne y don José Antonio Gouráles, bajo la Presidencia del vicepresidente doctor don Zylla Monsegur, el señor Presidente declaró abierta la sesión.-

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.-

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

## Sección Varios.-

17.437 9/38  
Regulación  
honorarios  
de apoderado.

1.- No aprobar la regulación practicada por la Oficina Judicial a favor del apoderado del Consejo en Río Gallegos (Santa Cruz), señor Juan José Jaza Etia, por trabajos realizados durante el mes de julio p.p.d.-

2.- Regular, en concepto de honorarios, a favor de dicho apoderado, la suma de \$ 2.500.00.-

3.- Imputar el gasto al Anexo E, Gastos únicos (b), ítem 2, Partida 9 del Presupuesto en vigor.-

15636 9/38  
Regulación  
honorarios  
de apoderado.

1.- Aprobar la regulación practicada por Oficina Judicial, a favor del apoderado del Consejo en General Roca, (Río Negro), señor Carlos Tadin, por la suma de \$ 100.00 en concepto de honorarios por trabajos realizados durante los meses de abril, mayo y julio p.p.dos.



16.268

16.268 J/938  
Depósito  
judicial.

2º. Imputar el gasto al Bienes E, Lucro único (b), Item 2, Partida 9 del Presupuesto Vigente.

1º. Depositar en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Sr Juan Dr Varan got, Secretaria del Dr Jorge P. Funes Lastray como perteneciente al juicio sucesorio de doña Emilia Pastorino de Fumanto, la suma de \$ 730.90 m/n, en concepto de devolución de impuesto a la herencia. -

2º. Imputar el gasto a Fondos Especiales, Impuesto a las Sucesiones, Ley 11.287, año 1938. -

3º. Anular por Dirección Administrativa, los sellos de la Ley 11.287 que se adjuntan. -

4º. Pasar el expediente a Oficina Judicial, una vez hecho el depósito, a los fines indicados por la misma a p 9 vta. -

20.662 O/938  
Depósito  
judicial.

1º. Depositar en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Sr Juan Dr Eduardo Rojas, Secretaria del Dr Delhaya, y como perteneciente al juicio sucesorio de doña Teresa Costa de Martino, la suma de \$ 358.30 m/n, en concepto de devolución de impuesto a la herencia. -

2º. Imputar el gasto a Fondos Especiales, Impuesto a las Sucesiones, Ley 11.287, año 1938.

3º. Anular por Dirección Administrativa los sellos de la Ley 11.287 que se adjuntan.

4º. Pasar el expediente a la Oficina Judicial, una vez hecho el depósito, a los fines indicados por la misma a p 10.

20.147 O/938  
Depósito  
judicial.

1º. Depositar en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Sr Juan Dr Roberto Madero, Secretaria del Dr Miguel Angel Corrá y como perteneciente al juicio sucesorio de doña María Lúis Madero de Repetto, la suma de \$ 2.636.10 m/n, en concepto de devolución de impuesto a la herencia.

2º. Remiter a la Oficina Judicial en sellos



de la Ley 11.287, la suma de \$17.363.90 mps, para ser agregados a los autos de que se trata -

3.- Imputar el gasto a Fondos Especiales, Impuestos a las Sucesiones, Ley 11287, año 1938.-

4.- Anular por Dirección Administrativa, el sello de la Ley 11287 que se adjunta.

5.- Pasar el expediente a la Oficina Judicial una vez hecho el depósito, a los fines indicados por la misma a p 4.-

20.663 O/938  
Depósito  
judicial

1.- Depositar en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Sr. Juez Dr. Mendonça Paz, Secretario del Dr. Juan St. Carlomagno y como perteneciente al juicio sucesorio de don José Carlos Guerrero, la suma de \$351.42 mps, en concepto de devolución de intereses. -

2.- Remite a la Oficina Judicial en sellos de la Ley 11.287, la suma de \$48.58 mps para ser agregados a los autos de que se trata.

3.- Imputar el gasto total de \$400 mps a Fondos Especiales, Impuestos a las Sucesiones, Ley 11.287, año 1938.-

4.- Anular por Dirección Administrativa, los sellos de la Ley 11.287, que se adjuntan. -

5.- Pasar el expediente a la Oficina Judicial, una vez hecho el depósito, a los fines indicados por la misma a p 6. -

8748 J/936  
Desestimar  
la denuncia.

1.- Desestimar la denuncia formulada por don José Ferrández a p 1.-

2.- Archivar este expediente, previa reposición del sellado de ley. -

5886 H/926  
Denuncia  
de bienes  
vacantes.  
Desestimarla.

1.- Desestimar la denuncia de bienes vacantes formulada en estas actuaciones.

2.- Archivar este expediente, previa reposición del sellado de ley.

16.325 C/938  
Denuncia  
de bienes va-  
cantes.  
Desestimarla.

1.- Desestimar la denuncia de bienes vacantes formulada por el Sr. Eleuterio Corchon.

2.- Archivar el expediente, previa reposición del sellado de ley. -



17.790.  
denuncia  
de bienes  
vacantes  
desesti-  
mación

E/938

- 1.- Desestimar la denuncia de bienes vacantes formulada por el señor Olejo Ceide.
- 2.- Archivar el expediente, previa reposición del sellado de ley.

13.958  
Archivo  
de actua-  
ciones.

E/936

- 1.- Archivar estas actuaciones.
- 2.- Hacer constar que no corresponde reposición de sellado por cuanto la denuncia no contiene ninguna finalidad lucrativa para el denun-  
ciante don Juan Carlos Etcheverry.

20.154  
Envío de  
obras.

M/938

Disponer que por la Oficina de "El Monitor de la Educación Común" se envíen a la Biblioteca del Casino de Sub-oficiales del Regimiento "Patri-  
cios", ejemplares de las obras premiadas en el concurso celebrado con motivo del cincuenta-  
nario de la Ley 1420.

14.935  
Convenio  
de media-  
nería.

E/911

Aprobar el convenio de fs 50 y 51 - suscrito por la Bra María Martínez Moreno de De Pontes  
relativo al pago de la suma de P. 109.70 mps,  
por la medianería ~~del muro~~ del muro sepa-  
rativo de la finca de propiedad del Consejo, si-  
ta en la calle Belgrano N. 1746.

Deudos  
de sueldo

Acceder a lo solicitado en los siguientes expedientes  
de conformidad con lo dictaminado por la Comisión  
de Hacienda y Asuntos Legales: 17.616 - D/938, 17.337 -  
I/938, 15.124 - D/938, 13.751 - D/938, 20.353 - I/938, 20.090 -  
D/938, 19.923 - D/938, 19.909 - D/938, 19.940 - D/938, 19.941 -  
D/938, 10.081 - D/938, 18.551 - D/938, 19.423 - D/938, 19.413 -  
D/938, 19.435 - D/938, 19.450 - D/938 y 19.637 - D/938, de a-  
cuerdo al detalle que obra en cada uno de ellos.

Demagando  
pedidos  
de sueldo.

No hacer lugar a lo solicitado en los siguientes expe-  
dientes de conformidad con lo dictaminado por  
la Comisión de Hacienda y Asuntos Legales:  
18.561 - D/938, 19.927 - D/938, 19.106 - D/938, 17.377 - D/938,  
19.869 - D/938, 19.719 - D/938, 19.108 - D/938, 15.879 - D/938  
y 19.432 - D/938.

### Sección Capital.

18.002 15/938

1.- Nombrar directoras de categoría infantil para  
las escuelas del Consejo Escolar 15º que se indi-



Hombramientos  
tos de direc-  
toras y vice-  
directoras.

C. E. 15.

can, a las siguientes personas.

Esc. n.º 2, a la actual vice-directora del mismo estable-  
cimiento, M. N. N. y Certificado de Asistencia al Curso  
de Ejercicios Físicos, Bta Amelia González.

Esc. n.º 16, a la actual vice-directora de la escuela n.º  
6 del mismo Distrito, M. N. N., Bta Juana M. Bayar-  
za.

2.º Nombrar vice directoras de categoría infantil  
para las escuelas del Consejo Escolar 15 que se in-  
can, a las siguientes personas.

Esc. n.º 2, a la actual maestra de primera categoría  
de la n.º 5 del mismo Distrito, M. N. N. Bta Adela Tar-  
dal de Stilianelli.

Esc. n.º 6, a la actual maestra de primera categoría de  
la n.º 18 del mismo Distrito y preceptora de la de  
adultos n.º 7 del Consejo Escolar 16, M. N. N. y Certi-  
ficado de Aptitud en Modulado, Bta Virginia  
Gómez.

20.445 2/938  
Ubicación  
de vice-direc-  
toras.  
C. E. 15.

Ubicar en la escuela 23 del Consejo Escolar 19, al  
vice-director de la n.º 22 del 15, señores Miguel  
Ángel Ruiz.

14940 16/938  
Traslado  
por estímulo.

Hacer constar que el traslado acordado al di-  
rector señor Ernesto Pietrari por resolución  
del 12 de agosto último (p. 8), ha sido acorda-  
do a solicitud de las autoridades del Con-  
sejo Escolar 16, por razones de estímulo.

19.301 1/938  
Traslado  
de maes-  
tra especial.

Trasladar a escuelas diurnas como profesora  
de labores a la actual maestra especial  
de corte y confección de la de adultos n.º 6 del  
Consejo Escolar 20, Bta Paulina Catalina Bere-  
sa Facchini de Tribarne, debiendo ser ubica-  
da en las escuelas n.ºs 28 y 29 del Consejo Es-  
colar 18, con dos y seis horas semanales, res-  
pectivamente.

20.164 12/938  
Autorización  
a maestra pa-  
ra continuar  
en el cargo  
C. E. 12.

Autorizar a la maestra de la escuela 11 del  
Consejo Escolar 12, Bta Ceresa Agustina Fran-  
chi de Tizner, para continuar en su cargo has-  
ta el 30 de noviembre próximo.



6796 I/938  
Funcionamiento  
cursos del Se-  
cretariado  
Comercial.  
C. E. 1°.

Elevar a conocimiento del Ministerio de Justi-  
cia e Instrucción Pública, estas actuaciones que  
se refieren al funcionamiento de los cursos del Se-  
cretariado Comercial en la escuela N° 2 del Conse-  
jo Escolar 1°.-

19.661 17/938  
Se autori-  
za fun-  
cionamiento  
escuela par-  
ticular.  
C. E. 17°.

Autorizar hasta fin del presente curso escolar  
el funcionamiento de la escuela particular de  
instrucción primaria "San Rafael", en el local  
de la calle José Pedro Varela 5272, jurisdic-  
ción del Consejo Escolar 17°.-

20.027 14/938  
Exhibi-  
ción ta-  
las.  
C. E. 14°.

Autorizar a la dirección de la escuela N° 27 del  
Consejo Escolar 14° para exhibir en el local del es-  
tablecimiento las telas tituladas "Mesa  
humilde" y "Leyendo a Carriego", de las cuales  
es autor el Sr. Segundo Pérez.-

14.045 I/938  
Afecta-  
ción car-  
go.

Hacer constar que el nombramiento del señor  
Jaime Wortmann, resuelto el 26 de agosto últi-  
mo (p. 4), afecta la vacante de Presupuesto pro-  
ducida por fallecimiento del maestro especial  
señor Gregorio Galaber.-

16.649 D/938  
Accediendo  
a solicitud  
formulada  
por maestra  
C. E. 14°.

Acceder a lo solicitado en estas actuaciones por  
la maestra de la escuela N° 18 del Consejo Escolar 4°,  
Sra. Lilia G. Lacoste de Cricco.-

27431 15/937  
Pago de ha-  
beres a vi-  
ce-director.

Disponer la liquidación y pago de los haberes  
que se le adeuden al vice-director señor Mi-  
guel Angel Ruiz.-

21.740 16/936  
Estable-  
ciendo  
fechas  
para ini-  
ciación o-  
bras y en-  
trega de  
edificio.

1°.- Notificar a la Sociedad "Crédito Edificador  
y Pavimentador" que las obras de construcción  
del edificio de la calle Juramento entre Pacheco  
y Donato Blvarer, cuya compra se autorizó por  
resolución de mayo 18 ppto, deben iniciarse  
antes del 15 de octubre próximo.-

2°.- Establecer como plazo para la entrega del  
edificio totalmente terminado, el 1° de marzo  
de 1939.-

3°.- Fijar para el caso de que el edificio no fue-  
se entregado en el plazo establecido en el ar-  
tículo 2°, una multa equivalente al 5% del in-



ps

parte de la cuota mensual convenida para el pago, por cada día de demora en que incurriera la vendedora; quedando facultado el Consejo para deducirla directamente de las primeras cuotas de pago. -

19455  
Denegando  
solicitud por  
multa de por  
maestra. -

D/938

No hacer lugar a lo solicitado en este expediente por la maestra de la escuela al Aire Libre N° 4, Rita Sofia Ramona Torrel. -

17489  
Denegando  
solicitud por  
multa de por  
maestro. -

20/938

No hacer lugar a lo solicitado por el maestro de la escuela N° 21 del Consejo Escolar 20, señor Roberto Ciarraquico. -

19.212  
Denegando  
solicitud. -

8/938

No hacer lugar a lo solicitado en estas actuaciones. -

8559  
Denegando  
solicitud  
formulada  
por economo. -

I/938

No hacer lugar a lo solicitado por la economo de la escuela al Aire Libre N° 2, Rita Paula Gourene. -

28.214  
Notificación  
a Inspectora. -

I/937

Hacer saber a la Inspectora de Idiomas de las Escuelas para Adultos, Rita Italia Rovere y Oddino, que debe evitar la repetición de los hechos a que se refieren las actuaciones, pues su reincidencia le traerá aparejada una severa sanción. -

18.901  
Casación  
de Ayudante  
1°. -

M/938

Declarar cesante al Ayudante 1° de la Repartición don David St. Colombo, en vistas de las constancias de este expediente. -

13.917  
Exámen de rep. -

J/938

Reservar estas actuaciones en Dirección Administrativa, hasta la oportunidad de prepararse el Presupuesto para el año 1940. -  
Sección Territorios. -

9553  
Nombramiento  
de director.  
Chaco. -

C/937

Nombrar director infantil de la escuela N° 340 de Villa Angela, Territorio del Chaco, al maestro de tercera de la N° 235 de ese Territorio, Sr. Encilio Antonio Castillo. -

5265  
Nombramiento  
de director.  
Chubut. -

C/936

Nombrar director infantil, de la escuela N° 127 de Chubut, al maestro de tercera de la N° 35 del mismo territorio, Sr. Victor Moron. -

7248  
Nombramiento  
de director.  
Misiones. -

M/938

Nombrar director infantil, para la escuela N° 167 de Misiones, al maestro de tercera categoría. -



1

ría de la N° 171 del mismo territorio, Sr Osear Urquiza.

19.843  
Nombramiento de director.  
Misiones.

16/938

Nombrar director infantil para la escuela N° 145 de Los Manantiales, Misiones, al maestro de tercera categoría de la 163 del mismo territorio, señor Juan Guillermo Calvo.

7728  
Nombramiento de directora.  
Chaco.

6/938

Nombrar directora infantil de la escuela N° 369 de Colonia La Raguel, Chaco, a la maestra de la 177 del mismo territorio, Sra Evangelista González de Martina.

16.279  
Encargamiento de dirección a vice-directora.  
Tucumán.

15/938

Aprobar la medida adoptada por el Inspector Viajero Sr Alejandro B. Gujer Jurgoa, al encargar interinamente de la dirección de la escuela N° 101 de Tucumán, a la vice-directora de la escuela N° 2 del mismo territorio, Sra María Esther E. de Lita.

18.714  
Ubicación de director.  
Chubut  
Rio Negro.

6/938

Ubicar a su pedido, en la escuela N° 72 de Rio Negro, al Sr Raúl Antonio Labitte, director de la escuela N° 118 de Chubut, que se encuentra actualmente clausurada por falta de inscripción.

21.360  
Concurrencia personal docente y alumnos a acto.  
Santa Cruz.

9/938

Organizar la concurrencia del personal y alumnos de la escuela N° 5 de Puerto Deseado, Santa Cruz, al acto organizado por la Sub. Comisión Nacional de homenaje al Gral Julio Roca, a realizarse el día 12 de octubre próximo.

20.472  
Rendición de cuentas.

19/938

Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector y Contador Habilitado de la Sección Ha del Chubut, proveniente de los fondos entregados para pago de viáticos a Visitadores, durante el 2° Semestre de 1937, que alcanza a la suma de \$ 786.98 m/n, disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva.

20.437  
Rendición de cuentas.  
Tampa.

19/938

Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector y Contador Habilitado de la Sección 2a de La Pampa, proveniente de los fondos entregados para viáticos de Visitadores por el 2° semestre de 1937, que asciende a la suma de \$ 4.136.40



mpn, disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva. -

~~20.427 D/938~~ ~~Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector y Contador Habilitado de la Sección 2a de Río Negro, por el importe de los fondos entregados para viáticos de Visitadores por el 1o semestre de 1937, que asciende a la suma de \$ 4.156.10 mpn disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva.~~

20.473 D/938  
Rendición de cuentas.  
Río Negro.  
Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector y Contador Habilitado de la Sección 6a de Río Negro, de la partida recibida para pago de gastos de movilidad de Visitadores, durante el 1o semestre de 1937, que alcanza a la suma de \$ 746.10 mpn disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva. -

19.999 D/938  
Rendición de cuentas.  
Chubut.  
Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector y Contador Habilitado de la Sección 4a. del Chubut, de la partida recibida para pagos de viáticos de Visitadores, durante el primer semestre de 1937, que alcanza a la suma de \$ 370 mpn disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva.

16.859 E/938  
Denegando solicitud formulada por la escuela N° 91 de Chubut, Gra María E. V. de Mendiondo. -

18.669 M/937  
No hacer lugar al reclamo de haberes correspondientes al año 1920, que formula la maestra de la escuela N° 26 de Misiones, Gra Juana L. de Garmartin.

### Sección Provincias. -

22.284 E/938. Nombrar Auxiliar 8° de la Inspección Seccional de Entre Ríos, a la Srta Graciela O. Montiel, en reemplazo de la Gra María del Carmen Zapata de Obaid que falleció. -

20.363 E/936 1.- Disponer el traslado de la escuela nacional N° 337 de "La Margarita", Dpto General Rosa, de la provincia de Córdoba, por falta de



12/

inscripción reglamentaria, a "La Carolina", opto Marcos Juárez de la misma provincia.

2.- Fijar al Sr Roberto Martín, en virtud del artículo 9.º de la Ley 11627, el plazo de 30 días contados desde la notificación, para que firme el contrato por el local con destino a la escuela N.º 337, local que debe ser entregado al Consejo antes del 15 de febrero de 1939, en la forma aconsejada por el Sr. Sesoria Llerada a p. 86.

3.- Volver al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, el expediente 356-2/937 de la Secretaría de la Presidencia de la Nación, con nota de estilo y en respuesta de las notas de f. 27, 53, 56 y 76 y transcripción de esta resolución y dictamen de la Comisión de Hacienda y Asuntos Legales.

12.584 9/938 Nombrar maestra de primera categoría a cargo de la dirección de la escuela N.º 149 de Gatta, a la H. N. N. Sra. Clarisa Olimpia Figueroa.

14.293 6/938 Trasladar a su pedido, a la dirección de la escuela N.º 372 de Córdoba, con la categoría que le corresponda, al Sr. José Francisco Moreno, actualmente a cargo de la dirección de la escuela N.º 186 de la misma provincia.

19.567 9/938 Nombrar maestra de primera categoría a cargo de la dirección de la escuela N.º 116 de Santa Fe, a la H. N. N. Sra. Josefa Acuña, actual maestra de la N.º 54 de la misma provincia.

17.818 6/938 Nombrar maestra de primera categoría a cargo de la dirección de la escuela 128 de Entre Ríos, a la H. N. N. Sra. Otilia Juana Di Orio, actual maestra de la N.º 110 de la misma provincia.

16.210 9/938 Nombrar maestra de primera categoría a cargo de la dirección de la escuela N.º 253 de Santiago del Estero, a la H. N. N. Sra. Remedios Bida Maccari de Cinghigrani, actual maestra de la N.º 169 de la misma provincia.



- 19.546 3/938 Tombar maestra de primera categoría a cargo de la dirección de la escuela N° 27 de Buenos Aires, a la A.N.N. Sra María Dominga Barrauca de Figueras, actual maestra del citado establecimiento. -
- 19.545 3/938 Trasladar, a su pedido, conservando su categoría a la dirección de la escuela N° 112 de Santa Fe, al Sr Pablo José Castillo, actual vice director a cargo de la N° 240 de la misma provincia. -
- 20.721 3/938 Trasladar a su pedido, a la escuela 168 de Santa Fe a la maestra de la N° 41 de la misma provincia, Sra Dora Elvira Ramseyer de Tihoul. -
- 19.569 3/938 Trasladar a su pedido conservando su categoría, a la dirección de la escuela N° 49 de Santa Fe, al Sr Rafael S. D'Ardo, actual director infantil de la escuela N° 247 de la misma provincia. -
- 19.614 3/938 Trasladar a su pedido, a la dirección de la escuela N° 121 de Santa Fe, a la Sra Lucía M. Moreno de López, conservando su categoría, actual directora infantil de la escuela N° 98 de la misma provincia. -
- 18.217 6/938 Trasladar a su pedido, de la escuela 37 de Córdoba a la N° 290 de la misma provincia, a la Sra Felida Margarita Mugnaini. -
- 21.929 6/938 Trasladar a su pedido, de la escuela 36 a la N° 408 de la provincia de Corrientes, a la maestra Sra Felida Esther Brunel Enriquez. -
- 18.610 3/938 Aprobar la medida de la Inspección General de Provincias, al ubicar en la escuela N° 376 de Santiago del Estero, a la maestra designada por resolución del 15 de julio último, Sra Angelica Eudisia Abate, para la N° 26 de esa provincia por no ser necesarios sus servicios en esta última escuela. -
- 18.008 3/938 Ubicar en la escuela 24 de Buenos Aires, a la maestra de la N° 184 de la misma provincia, Sra Fea Tría Primavera Diaz, por ser más necesarios sus servicios en el primero de los estable-



ver

cimientos citados. -

23.960 C/937 1º. Ubicar con carácter transitorio, en la escuela N.º 169 de Corrientes, a la directora de la N.º 95 de la misma provincia, Sra Delfina Bugélica Toledo de Gardeschi. -

2º. Disponer que la Inspección General de Provincias con urgencia, proceda a hacer efectivo el traslado de la Sra de Gardeschi, debiendo asimismo practicar la investigación reglamentaria para esclarecer las denuncias formuladas contra dicha docente. -

1179 L/938 Aprobar la medida de la Inspección General de Provincias, al ubicar en la escuela N.º 50 de La Rioja, al maestro designado para la N.º 150 de esa provincia, Sr. Beniceto Vicente Olivera, por no ser necesarios sus servicios en esta última. -

22.280 C/938 Disponer que el Sr. Miguel Angel Lancieri, nombrado para la escuela 257 de Corrientes, se haga cargo de su puesto en la N.º 264 de la misma provincia. -

19.255 C/938 Recordar la permuta que de sus respectivas ubicaciones solicitan las maestras de Ha. de las escuelas N.ºs 25 y 97 de Catamarca, Sra Generosa del Carmen Beco y Sra Emma Marengo de Morales, debiendo hacerse efectiva esta medida el 30 de noviembre próximo. -

22.281 C/938 Establecer que la persona designada maestra para la escuela N.º 181 de la provincia de Tucumán, en sesión del 21 del corriente, es la Sra Josefa Carmen Tereza y no Josefa Carmen Terca, como se consignó. -

6.277 M/938 1º. Autorizar la compra de 1.500 butacas pupitres N.º 5 solicitadas por la Dirección General de Escuelas de Mendoza, de conformidad con la adjudicación proyectada a p 21 por la Comisión Asesora de Adjudicaciones y las condiciones de plazo y depósito de garantía a que la misma se refiere. -



2.- El gasto de \$ 18.750.00 m/p. se deducirá de la suma de \$ 90.000 m/p. a liquidarse oportunamente a dicha provincia por el 5º y 6º bimestres de la Subvención Nacional del corriente año. -

- 12.603 D/938 Aprobar las rendiciones de cuentas presentadas por las Inspecciones Seccionales de Corrientes, La Rioja, San Luis, Entre Ríos, Jujuy y Tucumán, de las partidas que recibieran para gastos de transporte de material escolar durante el año 1937, disponiendo el descargo en las cuentas respectivas. -
- 1916 D/938. Aprobar la rendición de cuentas presentada por el Inspector General de Provincias de la partida recibida para pagos de viáticos y movilidad del año 1936, que alcanza a \$ 11.551.50 m/p. disponiendo el descargo definitivo de la cuenta respectiva. -
- 22.400 D/936. 1.- Aprobar el acta de recepción definitiva (p. 133) de las obras complementarias de la casilla de la escuela N. 115 de Villa Karjón (S. del Estero), realizada con fecha 18 de agosto p/po.  
2.- Disponer el pago a favor del contratista Sr. Pedro St. Quiatti de la suma de \$ 1010.46 m/p., importe del certificado N. 4 (p. 138), aprobándose la liquidación practicada por Dirección Administrativa. -
- 14.693 D/938 Hacer constar que la licencia concedida a la maestra de la escuela N. 261 de Córdoba, Rita Julia Romero, desde el 7 de mayo al 7 de junio último debe considerarse con sueldo y en la forma indicada por Dirección de Personal y Estadística. -
- 27.845 D/936. Aprobar el contrato de locación firmado entre el Inspector Seccional de Salta y el Sr. Liborio Gutierrez, propietario del local donde funciona la escuela N. 115 de El Jordo, Dpto. de Rosario de la Frontera, mediante el alquiler de \$ 18. m/p. por un término de cinco años a contar del



14.560 D/938  
Reintegrar  
gastos de  
movilidad  
Batta

1. de mayo de 1938. -

1. Autorizar el reintegro de la suma de \$ 114 m/m en concepto de gastos de movilidad, a favor de la Sra Felisa F. de Berro de Barra, directora de la escuela N° 113 de Batta por traslado de esta escuela a la N° 111 y de ésta a la 113 de la misma provincia. -

20.549 E/938  
Impugnando  
pedidos pa-  
ra reali-  
zar colec-  
ta  
Entre Ríos

2. Imputar el gasto al Anexo E, Lucido único (6), Núm 3, Partida 3 del Presupuesto General Vigente. No hacer lugar a lo solicitado por la Comisión Pro. homenaje a Barnicento, de la ciudad de Concordia, Entre Ríos, en el sentido de que se le autorice a realizar una colecta entre los alumnos de las escuelas. -

20.110 H/938  
Impugnando  
pedidos pa-  
ra reali-  
zar colec-  
ta.  
Mendoza

No hacer lugar a lo solicitado por la Comisión Pro. homenaje a Barnicento, de San Rafael, Mendoza, en el sentido de que se le permita realizar una colecta entre los alumnos de las escuelas de esa provincia. -

26.477 J/937  
Cesantea  
de maestra  
Jr. Sr.

Declarar cesante a la maestra de la escuela N° 4 de Bahía Blanca (Juegos Biers), Sra Margarita Rivarola de Martínez Brellano por haber gozado del máximo de licencias que permite la reglamentación. -

### Secciones Territorios y Provincias

16.091 F/938  
Traslado  
de maestra  
Formosa  
Salta - Fe

Trasladar a su pedido, de la escuela 12 de Formosa a la 5108 de la provincia de Santa Fe, conservando su actual categoría, al maestro de cuarta, Sr Víctor Alberto Sahn. -

22.282 E/938  
Traslado  
de maestra  
Chaco y  
Corrientes

Trasladar a su pedido a la escuela N° 408 de Barrio Eldana (Corrientes), a la maestra de la N° 32 de Chaco, Sra María Celia Iglesias. -

### Secciones Capital y Territorios

17.672 J/938  
Permuta  
de maestras  
especiales  
Capital y  
Territorios

Conceder la permuta que de sus respectivas ubicaciones solicitan las maestras de música de las escuelas al Bire Libre N° 4 Sra Cloinda Zeballos de Koto y de la N° 66 de General Pico, La Pampa, Sra Lola Palau de Palau. -



## Sección Varios.

17.815 No 937  
Escuelas  
extranje-  
ras

1º.- Establecer la reglamentación siguiente para las escuelas extranjeras de idioma y religión cuyo alumno o alumno cumple la obligación escolar en las escuelas de pendientes del Consejo:

1º.- Los directores deberán presentar al Consejo Escolar respectivo o a la Inspección Seccional de Territorios, sobiestra en papel sellado de ley, manifestando el propósito de ins-  
tar una escuela, indicando el carácter de la enseñanza a impartirse y acompañando el plano del local des-  
tinado a ese fin.

2º.- El personal directivo y docente presentará a la Inspección Seccional respectiva:

(a). Documentos debidamente legalizados, que a-  
creditén el nombre, edad y estado.

(b). Certificado oficial de buena salud.

(c). Cédula de identidad expedida por la  
Policía o Libreta de enrolamiento.

(d). Títulos científicos, profesionales o educa-  
cionales que posea, con su traducción. - Todos  
debidamente legalizados.

3º.- Que toda escuela extranjera de idioma o re-  
ligión, deberá tener a la vista, en sitio prefe-  
rente, una bandera argentina, y en las aulas,  
mapas del país y retratos de próceres argentinos  
(Art. 2º del Decreto del Superior Gobierno de 9 de ma-  
yo último).

4º.- Que para enseñar el lenguaje se dará nocio-  
nes de historia y geografía argentinas, se expli-  
cará el significado de los símbolos representa-  
tivos del Estado y de las estrofas del Himno Na-  
cional; se formulará un programa de lecciones  
al alcance de la mentalidad de los escolares  
sobre el Preámbulo y la Primera Parte (Decla-  
raciones, derechos y garantías) de la Constitu-  
ción Nacional (Art. 3º del Decreto del Superior  
Gobierno de 9 de mayo último).

5º.- Se prohíbe en las escuelas de idioma, la



propaganda pública, en la forma privada o en cubierta de ideologías políticas o raciales, así como también inculcar en el niño hábitos o creencias contrarias a los principios esenciales y a los preceptos de la Constitución y leyes del país (Art. 4.º del Decreto del Superior Gobierno de 9 mayo último).

6.º Del 1.º al 15 de abril de cada año, los directores, comprobarán ante la Inspección Técnica respectiva, que sus alumnos cumplen la obligación escolar en las escuelas dependientes del H. Consejo, enviando la nómina de los alumnos inscriptos con especificación del local a que concurren. Los entradas posteriormente hasta la terminación del curso, serán comunicados, en la misma forma, el último día hábil de cada mes. - A los efectos de la inspección, las direcciones de estos establecimientos archivarán los comprobantes de cada alumno, expedidos por las escuelas dependientes del H. Consejo, en que éstos cumplen la obligación escolar.

7.º La infracción de cualquiera de los artículos anteriores, motivará el cierre de la escuela y la inhabilitación para el ejercicio de la enseñanza privada.

2.º Cumplir la reglamentación sobre funcionamiento de escuelas extranjeras de enseñanza privada, de 1.º a 6.º grados, en la forma que se indica a continuación:

1.º Los directores deberán presentar al Consejo Escolar respectivo o a la Inspección Seccional de territorios, solicitud en papel sellado de ley, manifestando el propósito de instalar una escuela, indicando el carácter de la enseñanza a impartirse y acompañando el plano del local destinado a ser fin.

2.º El personal directivo y docente presentará a la Inspección Técnica respectiva.

(a) Documentos debidamente legalizados, que acrediten el nombre, edad y estado.

(b) - Certificado oficial de buena salud.



(c) Cédula de identidad expedida por la Policía o libreta de enrolamiento. -

(d). - Títulos científicos, profesionales o educacionales que posea, con su traducción. - Ambos debidamente legalizados.

3º.- Los directores deberán ser ciudadanos argentinos o naturalizados y no tendrán grado a su cargo, a los efectos de fiscalizar la enseñanza cuando la escuela tenga más de 4 secciones de grado. -

4º.- El turno de la mañana se dedicará, exclusivamente a la enseñanza de las asignaturas establecidas en el programa oficial con la distribución horaria que, para dicho turno, en las escuelas fiscales, fija el H. Consejo. -

5º.- El minimum de instrucción primaria que fija la Ley 1420 en su artículo 6º, deberá darse con la extensión y alcance de programa oficial. -

6º.- La iniciación, duración del curso escolar, vacaciones y semestros, serán los establecidos por el H. Consejo, para las escuelas oficiales. -

7º.- Los directores de estas escuelas, presentarán del 1º al 15 de Septiembre de cada año, la nómina de todos los alumnos de 1º a 6º grados, por orden alfabético, para ser sometidos a exámenes ante las comisiones que designe el H. Consejo. -

8º.- En estos establecimientos deberá izarse la bandera argentina durante las horas de clases. - En las aulas solo se permitirá la colocación de cuadros de próceres argentinos y símbolos de nuestra patria. - Quedan prohibidos los símbolos, atributos, saludos y conmemoraciones extraños a la nacionalidad argentina. -

9º.- La celebración de las efemérides patrias, deberá ajustarse estrictamente a las disposiciones y fechas que el H. Consejo fija a las escuelas de su dependencia. -

10º.- Se prohíbe la propaganda pública en forma privada o en cubierta de ideologías



políticas o raciales, así como también, inculcar en el niño, hábitos o creencias contrarias a los principios esenciales y a los preceptos de la Constitución y leyes del país. (Art. 4º del Decreto del Superior Gobierno de 9 de mayo último). -

11º.- Solo rendirán examen de fin de curso los alumnos de las escuelas particulares de la jurisdicción del H. Consejo (Capital y Territorios Nacionales).

3º.- Adoptar las siguientes disposiciones sobre funcionamiento de escuelas fiscales ubicadas en medios donde predomina población extranjera.

(a). La Inspección General de Territorios presentará antes del 30 de octubre próximo la nómina de escuelas nacionales que funcionarán en lugares donde exista mayoría de pobladores extranjeros, acompañando la organización de la escuela y la guía escolar.

(b) En su acción educativa estas escuelas intensificarán la enseñanza de historia y geografía nacional, idioma castellano, moral e instrucción cívica, con sujeción al plan de estudios y atendiendo las características de la población. Las Inspecciones respectivas darán instrucciones pertinentes las que serán consignadas en el libro de inspección de la escuela. -

(c) Las fiestas patrias serán conmemoradas especialmente, invitando al vecindario y a las autoridades, tratando de evitar que la exaltación de nuestro patriotismo pueda herir la susceptibilidad de la población extranjera, por el contrario, se inculcará entre los niños descendientes de padres argentinos y extranjeros un afecto recíproco y el mayor respeto por todas las nacionalidades.

(d) Deberá estimularse la asistencia y cum



do la concurrencia de alumnos se resienta por razones de distancia, los Inspectores pondrán urgentemente las medidas recomendadas a salvar esa dificultad. -

(d) En los casos de licencia del personal de estas escuelas por periodos mayores de ocho días, los Inspectores Seccionales quedan facultados para designar suplentes.

(e) La Inspección fiscalizará asiduamente el funcionamiento de estas escuelas a efectos de orientar la enseñanza y comprobar los resultados obtenidos, informando ampliamente al superior. - Al finalizar el curso escolar el Inspector informará, en capítulo aparte, sobre la obra cumplida por las escuelas que actúan en lugares donde existe mayoría de pobladores extranjeros. -

(f) Las Inspecciones al formular propuestas de nombramientos o movimiento de personal directivo o docente tendrán especialmente en cuenta a los maestros argentinos nativos y de estado casado, si es varón. -

(g) Comprobada la estabilidad de la escuela las Inspecciones Generales iniciarán los trámites para dotar de edificio propio adecuado para el funcionamiento de la escuela. -

4º.- Asignar a la Inspección General de Escuelas Particulares un Inspector con conocimientos especiales de idiomas para que asesore a esa Oficina en la fiscalización de la enseñanza en escuelas extranjeras. -

#### Secciones Provincias y Territorios.

1º.- Las Inspecciones Generales de Escuelas de Provincias y Territorios deberán llevar al día en la Inspección General y en las Inspecciones Seccionales respectivas la información de cada una de las escuelas que se establece en la siguiente

#### Guía Escolar.

22.283 C/938  
Guía escolar.  
Car.



Provincia o Territorio.-

Escuela N°

Localidad.-

Distancia (en kilómetros o cuadras, del puerto de escala o estación ferroviaria más próxima.

Dirección postal.

Dirección telagnáfica

Vías y medios de llegar a la localidad desde Buenos Aires (consignar minuciosamente las diferentes jornadas que han de hacerse en ferrocarril, vapor, automóvil, caballo, mula, lugares en que deba trasbordarse y comodidades que haya en los mismos, para el caso de pernoctar en ellos, etc consignar los precios de transporte en todos los casos y también los de alojamiento por separado).-

Epoca del año en que es más conveniente viajar, con indicación de las causas.-

Vías, medios y formas de remitir las cargas.

Consignatario -

Itinerario gráfico del camino desde la estación de ferro-carril o puerto más próximo hasta la escuela, en escala.-

Edificio de la escuela.-

Número de aulas.-

¿Hay comedor instalado?

¿Hay donde instalarlo?

¿Hay cocina?

¿Hay donde instalarla?

¿Tiene servicio de baños?

¿Hay donde instalarlo?

Propietario.

Alquiler mensual.

Fecha de iniciación y vencimiento del contrato.-

Población escolar del lugar. Varones 3 a 5 años; 6 a 14 años;

Mujeres 3 a 5 años; 6 a 14 años;



Estado general de nutrición de los alumnos.

Vestuario que debe proveerse (camisetas, pantalones, fal-  
das, medias, zapatos, guardapolvos). -

Enfermedades endémicas de la zona.

Enfermedades más comunes en los niños.

¿Vine botiquín la escuela?

Remedios más comunes necesarios.

Descripción de la localidad. -

Ubicación (sobre mar, río, arroyo, Sierras, altu-  
ra sobre el nivel del mar etc, distancia de la  
vía férrea).

Clima, temperatura máxima y mínima.

Tipo general de edificación (casas de material  
casillas y construcciones de <sup>madera</sup> cinc, ranchería, cons-  
trucción de adobe, paja). -

Condiciones de salubridad de la vivienda.

Agua (de donde se obtiene el agua potable, ca-  
lidad y otros detalles). -

Alimentación (determinar cual o cuales son  
los elementos predominantes para la alimen-  
tación. Si es carne de vaca, ovija, cabra, etc.  
Si hay verduras. Si no las hay por que causas.

Situación económica general de los pobla-  
dores.

Ocupación general de los pobladores. -

Ganadería: especies de ganado, indus-  
trias derivadas. Si se exporta y a donde.

Agricultura: clases de siembra o cultivo. In-  
dustrias derivadas.

Si se exporta y a donde.

Minería: productos que se explotan. Indus-  
trias derivadas.

Nacionalidad de los pobladores, porcen-  
taje aproximado.

¿Hay médicos?

A qué distancia está el más próximo?

¿Hay farmacia?

A qué distancia está la más cercana?



Hay Tabica?

Hay hotel, fonda o casa de pensión?

Hay oficina de correo?

Cual es la más próxima?

Hay telégrafo?

Cual es la oficina más próxima?

Croquis del local de la escuela en escala.

2°. Las Inspecciones Generales de Escuelas de los  
municipios y Territorios agregarán un ejemplar de  
la Guía Escolar, referida a la escuela de que se  
trate, con la información completa, en los casos  
de creación de escuelas, contratos de locación  
y de compra de propiedades, en las proposi-  
ciones de personal que importen excepción a las  
reglamentaciones en vigencia por tratarse  
de lugares inhospitables y en toda otra cir-  
cunstancia que los señores Inspectores Gene-  
rales estimen conveniente para mejor infor-  
mación.

3°. - Talleres Gráficos imprimirá 30.000 ejempla-  
res de la Guía Escolar para ser distribuidos  
proporcionalmente al número de escuelas, en  
las Inspecciones Seccionales de Provincias y  
Territorios. -

Estado a p 87 líneas 18 y 19 y p 92 líneas 3 a inclusive,  
No Vale. - Sobre rasgado a p 87 línea 16, p 88 línea 7, y  
p 100 línea 23: "p 50 y 51", "2aa", "orden", respectiva-  
mente, Vale. - Entre líneas a p 99 renglones 5-6 y p 104  
renglones 13-14: "de" y "madera", respectivamente, Vale.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la se-  
sión, siendo las diez y nueve horas y veinticinco  
minutos. -

*Julio Arango*

*Rep. de Cien*